

La Voz de Menorca

Diario republicano desde su fundación

Año XXIX. — Número 9372

10 céntimos
Número atrasado 20

SUSCRIPCION
En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año. 50'00

MAHON, SABADO 15 DE SEPTIEMBRE DE 1934

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

Copiamos del diario palmesano « La Última Hora » el siguiente comentario relativo a las gestiones del señor Manent para lograr el abaratamiento del pan. Aprobamos esta ocasión para desmentir al semanario socialista « Justicia Social » que con su mala fe acostumbrada achaca al señor Manent la venida a Mahón de los Guardias de 1.º salto. Demasiado saben los socialistas que esto es una calumnia pero como su labor es la de desorientar la opinión ya queda justificada su falsedad.

GESTION PLAUSIBLE

Al recibir ayer a los periodistas, el Gobernador Civil señor Manent, les manifestó que había iniciado gestiones cerca de los industriales panaderos para lograr el abaratamiento del pan en todas sus clases, y del resultado de su gestión cabe esperar que uno de estos días tendrá efecto la baja gestionada por nuestra primera autoridad civil.

Ante todo debemos aplaudir la gestión realizada por el señor Gobernador Civil para lograr que el pan, uno de los artículos de primera necesidad y base de la alimentación de muchísimas familias, sea abaratado en todas sus clases, toda vez que las actuales cotizaciones de las harinas así lo permiten.

Es digna de aplauso esta gestión toda vez que con ella se sirve al interés público.

Cuando las harinas encarecen no se tarda en ser exclamado por los interesados el aumento consiguiente del precio del pan.

Cuando las harinas se abaratan, consecuentemente tendría que bajar el precio del pan. Esto que tendría que ocurrir, ocurre en contadas ocasiones, y por tanto es digna de ser destacada la actitud del Gobernador Civil, que preocupándose por aquel interés público, logró ya hace algún tiempo una baja en el precio del pan de familia, y ahora, vista la tendencia de la baja que se registra en el precio de las harinas, ha iniciado gestiones para que sea lograda una nueva baja que alcance a todas las clases de pan.

Nos place señalar esta actuación y aplaudirla, puesto que, como antes hemos dicho, en pocas ocasiones y en todos los artículos, no solo en el pan, pocas veces llegan al consumidor los beneficios de las bajas que se proceden en las materias primas o en los mercados de origen, y en cambio la más pequeña alteración en alza repercute seguidamente en el mercado.

En muchos artículos y en ocasiones diversas así hemos tenido que señalarlo, quejándonos de ello.

Todo aumento ha provocado disgusto siempre en los consumidores por cuanto éstos por triste experiencia saben que de ordinario toda alza se hace definitiva y persiste aun cuando hayan desaparecido las causas que la motivaron.

Por ello hemos de celebrar la actitud del Gobernador Civil, procurando que los precios que fueron autorizados para el pan cuando el precio de las harinas por lo elevadísimos los hicieron precisos no sean mantenidos actualmente puesto que ya no responden a una realidad.

Al aplaudir esta gestión estamos seguros de que con nosotros la aplaude el vecindario para el cual la baja de los artículos de primera necesidad representa siempre un beneficio positivo y directo.

Toda gestión encaminada a lograr el abaratamiento de los artículos de primera necesidad, como toda gestión encaminada a lograr que el público no sea defraudado ni en la calidad ni en la cantidad de los géneros que adquiere (fraudes que representan cuando menos un encarecimiento indirecto de la mercancía, y a veces un peligro para la salud

No hemos pretendido jamás que fueran sacrificados los intereses de ninguna industria ni de ningún comercio; no hemos pretendido nunca que ningún artículo se cotizara por bajo del precio que económicamente debe tener; pero habremos de aplaudir siempre a toda autoridad que se muestre vigilante en defensa del interés público para evitar que subsistan precios superiores a los económicamente posibles; y que vele para que indirectamente no se encarezca la vida al consumidor con fraudes en el peso o en la medida de los artículos que adquiriera, y menos aun en la calidad de los alimenticios ya que como antes hemos dicho, esto no solo supone un fraude económico, sino un peligro para la salud de los consumidores.

En interés público toda gestión a ello encaminada debe ser alentada, debe ser aplaudida.

Grata en extremo nos es la gestión que con referencia al precio del pan, ha realizado el Gobernador Civil señor Manent.

CRONICA DE MADRID

Un tema que no se agota

(De «El Pueblo»)

Se habla mucho de unión de republicanos; no tanto como debiera hablarse; pero mucho. Aunque se habla, también demasiado, de la unión de los prohombres republicanos, que no es lo mismo.

Los prohombres republicanos podrán no entenderse; el pueblo se entiende siempre. Y lo triste es que, en todos los momentos solemnes de la Historia, tenga que ser el pueblo el que lo arregle todo. Una gran voluntad colectiva cambia el régimen, como le faltan esa voluntad, dirección y espíritu moderador, el cambio se hace violento y el resultado sean cuales sean los beneficios, tiene proporciones de catástrofe.

Nunca habían logrado unirse los republicanos durante la monarquía. Lo que les unió fue la masa arrolladora de la opinión pública. Y eso es, precisamente, lo que hay ahora: una masa que pide, que exige, que arrolla. ¿Habrá también intérpretes sabios que la satisfagan y encaucen? Porque si no los hay, ¡quién sabe a dónde irá a parar la nave! Desde luego, a ningún puerto dictatorial. Contra una dictadura reaccionaria esta vez el pueblo español reaccionaría de un modo imponente. Pero a la anarquía, sí. A una anarquía desbandada mortal.

Suponemos que a estas horas estarán todos los republicanos convencidos de que por el lado de la derecha, de la derecha que se mueve inequívocamente en las fronteras de la República, no han de venir más que desdichas. Si, huérfano el pueblo de caudillos sensatos tuviera que someterse al hisopo de Gil Robles, ¿qué más habrían de desear los pescadores en ríos revueltos?

Hacemos estas típicas consideraciones, nuevamente, porque se acerca un acto que conmovió al republicanismo español: el traslado de los restos de Galán y García Hernández a Madrid. Un acto que revestirá caracteres de ofrenda nacional. Y en el mismo intervendrán los republicanos de la derecha, los de la izquierda, los del centro, los socialistas, los comunistas y los sindicalistas, porque los héroes se llevaron a la tumba el

verdadera plan de su revolución y todos los sectores revolucionarios del país se le atribuyeron, con lo cual los nombres de aquellos capitanes producen una sinfonía de entusiasmos populares cada vez que alguien los exalta o los vitupera.

Es posible que el traslado coja a los republicanos en sus quejellas familias. Y es posible que el homenaje, que debiera ser una franca y vibrante afirmación republicana, se convierta en un noble delirio de rebeldía, no contra los poderes públicos, sino contra todos los poderes que no han realizado, tiempo, ni siquiera el programa mínimo de los anhelos del pueblo, castigado años y años por el zurraigo absolutista de las dinastías.

Produjeron un gran efecto las palabras del jefe del Estado en Huesca: «La República está en mis manos», pronunciadas sobre el sepulcro de Galán y García Hernández, a cuya memoria dedica el señor Alcalá Zamora, en todo instante, lo más entusiasta y delicado de sus sentimientos de luchador.

Pero a las masas hay que deslindarles los campos con pristina claridad. ¡Con la República; con ansias de libertad y de justicia; con el que sufre; con el que no tiene; con la Constitución, con el 14 de Abril, y frente a lo que no sea eso!

Si la unión perfecta, duradera, firme, supiera hacerla el pueblo, en un día como el que se aproxima, ¡con qué gusto los diríamos a los que no se entienden, aún hallándose bajo el palio del régimen: ¡No se molesten más, que ya está! Pero...

ARTURO MORI

De ocho mariscales que tenía Francia, no quedan más que dos

París.—En vísperas ya de cumplirse el veinte aniversario de la declaración de la guerra que envolvió a casi todo el mundo civilizado, Francia llora la desaparición de uno de sus militares más queridos, el mariscal Luis Humberto Gonzalo Lyauté, conocido también por el apodo de «el Africano». Y esto trae también al recuerdo de las gentes que en estos veinte años han desaparecido seis de los ocho mariscales que ascendieron a este rango como consecuencia de la guerra misma. De ellos, dos, los generales Gallieni y Maunoury, recibieron la séptima estrella como homenaje póstumo. El primero la «recibió» el 7 de mayo de 1921 y había fallecido el día 26 de mayo de 1916, y el segundo dos días después de su muerte, el 4 de abril de 1923.

Los cuatro mariscales restantes ascendidos durante la guerra o como consecuencia de los servicios prestados y que han fallecido ya son Joffre, Foch, Fayolle y Lyauté. De esta promoción no quedan, pues, más que Perain, actual ministro de la Guerra, y Franchet d'Esperey, miembro del Estado Mayor.

El día 23 de septiembre, España rendirá un homenaje a la gloriosa figura de ALEJANDRO LERROUX

POLITICA INTERNACIONAL

Rusia y el proceso de la expansión imperialista del Japón

Toda la gran prensa del mundo ha prestado la máxima atención a la colisión de dominios sobre el ferrocarril del Este, entre Rusia y el Japón. Hubo un instante en que la inminencia de un conflicto guerrero entre ambas potencias puso en conmoción a la opinión mundial. El fantasma de la guerra pareció cernirse fatídico sobre el espíritu pacifista universal. Para nosotros, únicamente la falta de una base de seguridad en el cumplimiento de los pactos secretos ha restado al gran Imperio del Sol Naciente los impulsos necesarios para emprender el ataque contra la U. R. S. S.

Existen muchas y trascendentales razones para considerar que un rompimiento de las hostilidades entre rusos y japoneses tendría repercusiones de volumen formidable. Acaso sea un examen de la situación económica del mundo y sobre todo el estado social de las grandes masas populares cuando haya frenado al militarismo japonés por sugerencias de las demás potencias de primer orden. Antes de comenzar una nueva matanza se ha puesto en juego la balanza de las ventajas y los quebrantos. La ocasión parece fallida y el Japón vuelve a los torneos sinuosos de la diplomacia.

Esto no quiere decir que los japoneses renuncien a sus propósitos. No es de ahora la incontinencia militarista del Japón en orden a la política anexionista en Asia. Data de 1900, y ya entonces las escaramuzas diplomáticas prepararon la guerra ruso japonesa de 1904. El principio de la expansión imperialista nipona se afirmó en el tratado de Portsmouth en 1905 con las condiciones impuestas a Rusia después de su derrota.

Como consecuencia de este pacto, los nipones se adjudicaron la posesión del ferrocarril sudmanchuriano y el dominio de las zonas contiguas en su doble aspecto económico y estratégico.

Por la referida posesión se inicia la penetración japonesa en la Manchuria y regiones cercanas, evaluándose en unos 150.000 millones de «yens» las inversiones llevadas a cabo por el capital industrial de la metrópoli. Simultáneo a este enorme empuje de explotación industrial, el Japón promueve una intensa campaña para demostrar la necesidad en esos territorios, de gran riqueza minera, para descomponer de excedente demográfico al imperio insular.

Con el pretexto con que se justifican los imperialismos diversos, del orden público y la situación caótica de aquellas regiones, en 1931 intervino el Japón militarmente, atacando el 19 de septiembre la ciudad de Mukden y determinando la evacuación de sus habitantes. Tras el ataque y la fuga citada, las autoridades e impuestas por el Japón

mieron el mantenimiento del orden y la administración en varias ciudades manchurianas. Surgió con posterioridad la declaración de autonomía (1932), y después de este simple acto verificado contra la voluntad del 95 por 100 de la población china, se proclamó la independencia con respecto de la soberanía de China, constituyéndose el Estado Manchukuo, también sin contar con la voluntad de los habitantes del territorio. Para dar la preparación y el sentido de una gran intervención de elementos naturales del país, se puso al frente del Estado hongo a Hsnat Tung, ex-emperador de China. Más tarde se puso al descubierto francamente, coronándose emperador del Estado de Manchukuo a un hermano del otro emperador del Japón.

Intervino la Sociedad de Naciones a instancias de China, que dió como resultado el Informe Lytton, documento revelador de las ambiciones japonesas y de la artificiosidad del nuevo Estado. Aunque el Japón quiso aplicar a este caso un criterio monroista asiático, alegando que el pleito manchuriano era una cuestión local de Extremo Oriente, la Sociedad de Naciones, por una proposición de Checoslovaquia, España, Irlanda y Suecia, aprobó el Informe Lytton que imponía la renuncia a una política continental en Asia, exclusiva de los nipones.

No ha sido, pues, el respeto al arbitraje de la Sociedad de Naciones la táctica imperialista japonesa. La fuerza no respeta el Derecho. Con violencia se aplicó en este caso, como en todos los que originaron los grandes cataclismos guerreros, el derecho arbitrario e injusto del más fuerte. En realidad, la política exterior de los pueblos responde siempre al desenvolvimiento específico del anterior. Los países escandinavos, por ejemplo, modelo de democracia en estos tiempos viven fuera de la órbita de los imperialismos. Y por ello mismo no pesan en la política internacional.

La exacerbación del régimen de castas en el Japón es la base de una política nacionalista furiosa que encabezan los militares y las oligarquías de la nobleza y del gran capitalismo, que se transmite a su vez al exterior. Un sentido feudal de la sociedad domina al practicismo y maravillosa adaptación del japonés a las formas civilizadas del Occidente. En contraposición a esta reminiscencia ancestral, Rusia pone el ímpetu demoleedor de las doctrinas socialistas. Es reveladora aquella medida tomada por el Gobierno japonés consistente en someter a 80.000 comunistas en una especie de Lazareto social isleño. En medio de los colosos arrastra su tragedia interminable el gran caos de China ante el nerviosismo mundial.

SERGIO RUIZ
Madrid.

Reapertura de curso

Se notifica a las distinguidas señoritas que deseen asistir a esta Academia, que

desde hoy sábado día 15 se reanudarán las clases de corte y confección.

LA PROFESORA,
BLANCA GOMILA

Academia de Corte y Confección
Sistema P. BATALLA
Apertura de curso día 17 del corriente
Calle Comercio, 7
MAHON

Autos Correos. - Aviso

Para el día 16 actual y debido a las carreras de caballerías que se efectuarán en Ciudadela esta Empresa tiene a bien organizar una excursión para que los señores que quieran disfrutar de dicha fiesta puedan hacerlo con toda comodidad, saliendo de Mahón a la una y media de la tarde y de Ciudadela una vez terminadas dichas carreras.

Precio del pasaje ida y vuelta: SEIS PESETAS.

NOTA: Los billetes de dicha excursión se despacharán en la administración hasta las 10 de la mañana del día 16.

Despacho: PLAZA DE LA REPUBLICA, 9

Crónica local y general

La cuestión del paro forzoso

Con objeto de estudiar la realización de determinadas obras que han de ser propuestas inmediatamente al Gobierno para dar ocupación a los obreros que se hallan en paro forzoso, llegaron ayer de Mallorca el Ingeniero Jefe de Obras Públicas don Manuel García de Briz y el Ingeniero encargado de los servicios de Menorca don José Luis López Larrañeta.

Ambos ingenieros, acompañados del Diputado a Cortes señor Canet, del Delegado del Gobierno señor Barangó Solís, del Alcalde de señor Pons Sitges, del concejal señor Olives, del arquitecto municipal señor Femenías y del Ingeniero Director de las Obras del Puerto señor Seguí, estuvieron por la tarde recorriendo los lugares donde habrán de ser realizadas dichas obras a fin de estudiar sobre el terreno la forma de llevarlas a la práctica cuanto antes.

El Ayuntamiento de Mahón, el Delegado del Gobierno señor Barangó-Solís y el Diputado a Cortes señor Canet han enviado telegramas a los ministros de Marina y de Obras Públicas interesando que se abrevien todo lo posible los trámites para la realización del concurso para la voladura de la Isla de las Ratas.

El alcalde de Villa Carlos don José Fuxá ha visitado al Delegado del Gobierno señor Barangó-Solís para pedirle apoyo cerca del ministro de Obras Públicas y de la Junta Nacional del Paro Forzoso que preside el ministro de Trabajo un proyecto de obras presentado por aquel Ayuntamiento con objeto de remediar el problema del paro obrero.

De enseñanza

Terminadas las vacaciones de verano, el próximo lunes día 17 se abrirán todas las escuelas nacionales unitarias y graduadas para reanudar las clases de enseñanza.

Beneficencia

La Unión Comercial Asociación Profesional Patronal de Menorca, el día 8 próximo pasado, entregó a la Casa de Misericordia, para sus asilados, 8 panes y 8 tercias de carne.

El señor Alcalde se complace en demostrar su agradecimiento a la entidad mencionada, así en nombre propio como en el de los pobres que ampara dicho benéfico Establecimiento.

TRIANON

EL GRAN DOMADOR

VEAN AL MEJOR DOMADOR DEL MUNDO

No satisfechos los salvajes que rompieron el banco de piedra situado en la Avenida de la Independencia, la emprendieron otra vez con el mismo y lo han dejado completamente destruido.

El autor o autores del hecho sin ninguna clase de consideración y amor a las cosas de la ciudad, indican su falta de cultura.

Visitas al Delegado del Gobierno

Han visitado al señor Barangó Solís el diputado a Cortes don José Teodoro Canet; el alcalde de Villa Carlos don José Fuxá con el secretario de aquel Ayuntamiento; el Administrador Principal de Correos señor Marino; don Miguel Pons; don Juan Canelas; el presidente del Consejo Local de Enseñanza de Mercaderal don José Tuduri; don José Sala, y una comisión de obreros parados de Villa Carlos.

También ha estado en la Delegación del Gobierno con objeto de despedirse del señor Barangó Solís el capitán de navío don Adolfo Lería, jefe de la escuela de destructores que ha permanecido en nuestra ciudad durante las pasadas fiestas y que ayer tarde zarpó para Cartagena.

De viaje

En el vapor «Jaime I» salieron ayer noche para Palma sesenta y cinco pasajeros, entre ellos el Ingeniero Jefe de Obras Públicas don Manuel García de Briz, doña Herminia Costa viuda de Atiaga, y doña Catalina Martorell.

También regresó a Palma el Subdelegado Marítimo de Mahón don Bartolomé Buzá.

—Después de pasar una corta temporada en Palma regresó ayer la señorita Hortensia Manent Mari.

SABANAS CAMERA A 5 PESETAS

La Casa de las Medias

Fiestas y diversiones

Mañana se celebrará en Ciudadela la fiesta típica anunciada, con interesantes carreras de caballerías que han despertado entusiasmo entre los aficionados.

Parece que serán nueve o diez los caballos que tomarán parte en las carreras, además de las mulas, jacas y potros. En el Paseo de la República Argentina se reúne cada día numerosísimo público para presenciar los ensayos.

—Por la tarde en esta ciudad, a las cuatro, empezará el segundo partido de fútbol en el Campo de la «Unión Sportiva» enfrentándose los equipos de valía «C. D. Menorca» y «Unión Sportiva», disputándose la copa puesta en litigio por este Ayuntamiento a favor de la Beneficencia Municipal.

Seguramente dado el interesante partido que se jugará habrá numerosa concurrencia.

—En la Liga Marítima, se celebrará la regata de botes a la vela, un concurso de natación y después baile en la terraza.

—En el Teatro Principal actuará una atracción de variedades además del cine sonoro.

En las salas de espectáculos del Trianon, Victoria y Consey se darán las acostumbradas sesiones de cine sonoro, de manera que habrá diversiones para todos los gustos.

Sesión del Ayuntamiento

Ayer se celebró sesión ordinaria y en segunda convocatoria presidida por el Alcalde don Pedro Pons Sitges.

Asistieron los Concejales señores Olives Sintes, Olives Pascuchi, Gomila, Bagur y Estrada.

El señor Alcalde dió cuenta de que había visitado el Jefe de Ingenieros de Baleares que vino ayer de la capital de la provincia y según indicaciones se haría una reforma en la carretera de Mahón a Villa Carlos, lo que sería muy conveniente porque se suprimirían todas las vueltas; el señor Canet saldrá para Madrid para activar dicha mejora, también parece que asfaltarán la carretera de Mahón a Ciudadela.

Concierto público

Programa que ejecutará la banda «La Mahonesa» mañana en el paseo de la Libertad de 9 a 11 de la noche:

«Antell» marcha; García Pastor.

«Czarda»; Monti.

Chocarrera de la revista «Las tentaciones»; J. Guerrero.

Fantasia de la ópera «Mignon»; A. Thomas.

Selección de la zarzuela «El ama»; J. Guerrero.

«Diego de los reyes» pasodoble; Ledesma y Oropesa.

TRIANON

EL GRAN DOMADOR

¡¡LA SENSACION DEL AÑO!!

Hallazgos

El muchacho Baltasar Ortega Giner, de 8 años, domiciliado en la calle de Cifuentes número 85, encontró un bolso de caballero conteniendo dinero, seguidamente lo entregó al jefe de la guardia municipal.

Por las niñas Mary Sintes Orfila y Anitoña Carreras que viven en la calle de Prieto y Caules encontraron un monedero conteniendo dinero y otros objetos.

SE VENDE

Máquina para tostar café con motor. Informes en esta imprenta.

A MITAD DE PRECIO.....

MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS

PORTATILES NOVISIMOS MODELOS

UNDERWOOD, WOOSTOCK, REMINGTON, MERCEDES, URANIA, ROYAL, IBERIA, ETC., ETC.

¡Recuerda V. el crecido número de ventas que tuvimos en el trimestre abril-mayo-junio?...

... Pues, en el presente (julio-agosto-septiembre) ha sido superado aquel RECORD DE VENTA; a fines de mes daremos a conocer la segunda lista de clientes que nos han favorecido con la adquisición de nuestras máquinas.

No olvide que en los cambios abouamos elevadas cantidades por las máquinas usadas; nuestras cotizaciones no tienen competencia.

Pida una verdadera demostración de cualquier máquina al

AGENTE NO EXCLUSIVO:

EVARISTO CARDONA GRACIA, 103 MAHON

Noticias marítimas Liga Marítima

Buques correos

Para Palma salió anoche el vapor «Jaime I» con el pasaje, valija y carga.

—Esta mañana a las siete ha llegado la moto nave «Ciudad de Ibiza» procedente de Ibiza y Barcelona con el pasaje, valija y carga.

Capitán don Ricardo Samaranch. Saldrá mañana a las nueve para Alcuña y Barcelona.

Destructores de guerra

Ayer tarde a las cinco abandonaron este puerto con rumbo a su Base Naval de Cartagena los destructores «Almirante Valdés» y «José Luis Díez», que desde el día seis del actual se hallaban anclados.

Durante su estancia en ésta se han visto más concurrencias nuestras: calles, paseos y bares, por la presencia de los marineros de los buques mencionados.

Veleros

Ayer salió para Sevilla el moto-velero «Juñta» con cargamento de hierro viejo que embarcó en el muelle de Calafiguera.

—Debe salir hoy para Barcelona el moto-velero «Pons Martí».

El tiempo

Durante la pasada noche y esta madrugada ha caído ligera lluvia, permaneciendo el firmamento cubierto y con tendencia a iniciarse mal tiempo.

«CITOLAX»

El laxante más eficaz e inofensivo

Pida una muestra gratis en Farmacia

SALON VICTORIA

SABADO a las 6:30 (DE GRAN MODA) y noche a las 9:45

DOMINGO a las 4, 6:30 y a las 9:45

La super producción FOX, hablada y cantada en español

MELODIA PROHIBIDA

La mejor película de JOSE MOJICA, la mejor canta a por este gran tenor y la de música más selecta, con MONA MARIS y CONCHITA MONTENEGRO. REVISTA ECLAIR, REVISTA FEMENINA (lo más moderno) y cómica de CHARLES CHASE.

Los abonados que deseen sus localidades para esta semana, deberán recogerlas con dos horas de anticipación, por lo menos.—Próxima semana INAUGURACION de la temporada oficial con la obra maestra en español ¡VIVAMOS HOY!

SALON TRIANON

SABADO noche a las 9:30. MAÑANA DOMINGO a las 4, 6:30 y 9:30

UNA HISTORIA ENORME ALREDEDOR DE UN CIRCO

EL GRAN DOMADOR

Por el mejor domador del mundo CLYDE BEATTY y ANITA PAGE. Vea al gran BEATTY acorralado por 43 leones tigres y panteras.

¡¡LA SENSACION DEL AÑO!! Una REVISTA y una COMICA en 2 partes completará el programa. TERMINADA LE SESION DE HOY GRAN BAILE. PROXIMA SEMANA: ESPIAS EN ACCION por BRIGITTE HELM

Teatro Principal EMPRESA «COLISEUM»

EL LOCAL MAS FRESCO DE MAHON

SABADO 15 SEPTIEMBRE 1934. A las 9:45

GRANDIOSO Y EXTRAORDINARIO PROGRAMA DE CINE Y VARIEDADES

POR FIN!! La esperada película de gran éxito

El pasado de Mary Holmes

Un amor que nace frustrado por el odio de una madre.

DEBUT, DEBUT, DEBUT del famoso espectáculo

BALLET HOLLYWOOD

Integrado por SEIS hermosas y sugestivas señoritas.

CANTOS: BAILES: DUOS: TRIOS: NUMEROS DE CONJUNTO

ARTE: GRACIA: ELEGANCIA: JUVENTUD

A petición de varias y numerosas personas que no han podido tener localidad estas pasadas fiestas, actuarán nuevamente las simpáticas y siempre aplaudidas

Hermanas Marin Bukles

que con sus canciones a duo deleitarán nuevamente al respetable.

DOMINGO: Sesiones a las 4, 6:45 y 9:45 con el mismo grandioso espectáculo.

EN PREPARACION: La formidable orquesta de JAIME PLANAS y SUS DISCOS VIVIENTES de la que forma parte la genial estrella de la canción GARMELITA AUBERT protagonista de la película «MERCEDES»

CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9:30. SESION DE GRAN MODA

La extraordinaria superproducción de COW-BOYS SONOROS por TOM KEENE

La amazona de las rocas

La motivada película TODA HABLADA DIRECTAMENTE EN ESPAÑOL

DOS NOCHES

Asiento de intensa emoción por JOSE CRESPO y CARLOS VILLARIAS. Vea un abono en taquilla para las sesiones de la temporada 1934-35 la cual se inaugura el sábado 22, con LOS TRES MOSQUETEROS (Habla en español)

AYUNTAMIENTO DE MAHON

FESTEJOS POPULARES

DIA 16 DE SEPTIEMBRE a las 4 de la tarde

SEGUNDO PARTIDO DE FUTBOL, EN EL

CAMPO DE LA UNION

CORRESPONDIENTE A LA COPA PUESTA EN LITIGIO POR ESTE AYUNTAMIENTO, A FAVOR DE LA BENEFICENCIA MUNICIPAL, ENTRE LOS ETERNOS RIVALES

C. D. Menorca - Unión Sportiva

PRECIOS: Entrada general, 1'00. Socios, cabos y soldados, 0'60. Señoras y niños 0'15

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

INFORMACION DEL DIA

NOTAS CULMINANTES

La cuestión política se presenta hoy bajo los mismos aspectos que ayer: * Queda aplazado el traslado a Madrid de los restos de los mártires de la República, capitanes Galan y García Hernández. * Sigue en el orden del día la cuestión de los magistrados de Barcelona. * Hay planteadas algunas discrepancias entre el Gobierno y la Generalidad. * Se suspenderán por unos ocho días los actos públicos

Madrid 14 a las 18.

Otro banquete político

Los ministros asistieron al banquete con que les obsequiaba el de Justicia señor Cantos en el Hotel Ritz.

Concurrió también el jefe del partido radical señor Lerroux. Después del yantar se prolongó la sobremesa.

Al salir el señor Lerroux dijo que se trataba de una comida particular y que habló de política, pero sin tomar acuerdos.

No cree don Alejandro que haya crisis hasta la reapertura del Parlamento. Deseo prolongar el descanso que hoy disfruta para aliviarse de los bronquios. Acaso se abrevie la duración del homenaje que se proyecta rendir a Lerroux.

De Madrid a Barcelona

En el banquete de referencia el ministro de Justicia señor Cantos dijo que la nota enviada a Barcelona no era del Ministerio de Justicia, sino del Gobierno y aprobada en consejo de ministros.

En Barcelona se encuentra el Inspector magistrado del Tribunal Supremo don Demófilo de Buen para depurar los hechos.

La comunicación del consejero de Justicia de la Generalidad señor Lluhi al Presidente de la Audiencia es nula y sin valor oficial porque el traslado de los jueces y magistrados compete únicamente al Tribunal Supremo.

El Fiscal General de la República señor Gallardo estuvo en la presidencia del Gobierno y conferenció con el señor Samper a quien dió cuenta de haberse restablecido la normalidad en los tribunales de Barcelona.

Después llegó el consejero de la Generalidad señor Martí Esteve y conferenció también con el jefe del Gobierno. Al salir dijo que expresó al señor Samper su disconformidad con la nota del Gobierno.

Ambos expusieron sus respectivos puntos de vista que son distintos.

Estima el señor Martí Esteve que los magistrados de Barcelona debieron protestar ante el Gobierno de la Generalidad por mediación del consejero de Justicia. Es inexacto, dice Esteve que estos magistrados no estén garantizados en el ejercicio de sus funcionarios.

El señor Samper manifestó a los informadores de la prensa que con el señor Esteve había hablado de asuntos de traspaso de servicios.

Ha regresado a Barcelona el consejero de la Generalidad señor Dencás.

Llegaron también a Barcelona el magistrado don Demófilo de Buen y don Adolfo García para realizar una inspección en el ramo de justicia.

El Presidente de la Generalidad señor Companys ha manifestado que conocía la nota del Gobierno en la prensa y que esperaba recibirla oficialmente para examinarla en el Consejo del martes.

Política, economía y justicia

Delegados de Hacienda

La «Gaceta» publica un decreto por el que se nombra Delegado de Hacienda de Baleares a don Diego Mendo, actualmente Tesorero de la Delegación de Hacienda de Baleares.

El hoy Delegado de Baleares pasa a ejercer igual cargo en Salamanca.

El Gobierno de Iberia

Se ha reunido el Gobierno en el despacho oficial y bajo la presidencia del señor Samper.

Este informó a los ministros que no pertenecen al partido radical sobre la reunión presidida el día anterior por el señor Lerroux durante la sobremesa del banquete con que fué obsequiado y sobre el acuerdo de plantear la cuestión de confianza en el momento oportuno.

Agradecieron estas explicaciones los ministros a quienes se dedicaban y se adhieren al acuerdo de referencia.

La justicia en Barcelona

El ministro de Justicia señor Cantos informó al Gobierno sobre las medidas relacionadas con ciertos funcionarios judiciales de Barcelona.

Se ha nombrado inspector en el ramo de justicia en la Generalidad al magistrado señor De Buen.

Se resuelve un problema y surge otro

El ministro de Obras Públicas señor Guerra del Río informó al Gobierno sobre la ley de cultivos catalana y el reglamento para aplicarla.

Este último está ajustado a los deseos del Gobierno y así queda terminado un problema entre el poder central y el catalán.

Ahora empero nace otro problema gravísimo referente a una nota del consejero de la Generalidad señor Lluhi.

De varios ministerios

Se han dictado normas para el pago de rentas de los propietarios de fincas afectadas por la intensificación de cultivos.

El ministro de Comunicaciones señor Cid redactará una nota encaminada a que el país conozca lo ocurrido el día de la huelga general de los carteros urbanos.

El de Estado señor Pita Romero aseguró a los periodistas que en el Consejo de Ministros no se acordó plantear la crisis y que el Gobierno se presentará al Parlamento.

El ministro de la Guerra señor Hidalgo desmiente la noticia del aplazamiento de las maniobras militares.

Confirma el de Hacienda señor Marra que se intensificará el tipo de descuento a los funcionarios sin perjudicarles.

Madrid 14 a las 23 30.

Asuntos palpitantes

La jubilación del sabio Unamuno

Con motivo de la jubilación reglamentaria del señor Unamuno, el día 20 se de clarará como fiesta oficial en Salamanca.

Asistirá a los actos en honor de Unamuno el Presidente de la República y representantes del Gobierno y profesorado.

Se ha acordado nombrar al señor Unamuno Rector vitalicio de la Universidad de Salamanca y crear una cátedra denominada de Unamuno donde este sabio explicará disciplina.

Además se dará el nombre de Unamuno al instituto de Bilbao.

Fiesta de la raza

En el programa de la fiesta de la raza se incluirán unos juegos florales.

Se incluirá también un homenaje a los descubridores de América y a la memoria de doña Rosalía Castro.

El orden público

A partir de mañana (por hoy) se suspenden los actos públicos.

El ministro de Gobernación calcula que esta suspensión durará unos ocho días.

Manifestó además el señor Salazar que ordenó al gobernador que se suspendieran las obras y se desmontaran las tribunas en la Puerta de Alcalá por haberse aplazado el traslado de los restos con sabidos.

Martínez Velasco en Albacete

El jefe del partido agrario señor Martínez Velasco ha manifestado en Albacete que si el Gobierno es impotente para resolver los conflictos planteados, debe formarse otro ministerio fuerte y que cuente con mayoría en el Parlamento.

Este Gobierno no deberá presidirlo el señor Lerroux.

Exclusivas E. HUET Barcelona

(Concesionario exclusivo de la famosa marca « Gaumont »)

La sección de cine sonoro de esta importante casa, después de colocar in finidad de aparatos sonoros en Inglaterra, Francia y España, entre los que se cuentan el « Gaumont-Palace » de París, el « Fantasio » y « Cine Paris » de Barcelona, etc., acaba de instalar

UN APARATO SONORO DE BANDA

el cual se inaugura el 6 de octubre con la obra española: EL AGUA EN EL SUELO

EN EL CINE « UNION DE DERECHAS » DE ALAYOR

¡REPRODUCCION FIDELISIMA DE LA MUSICA Y VOZ HUMANA!

¡NADA DE SONIDOS METALICOS DEFORMADOS!

Para presupuesto, demostraciones y demás, dirigirse a

J. CATCHOT HANNOVER, 2 MAHON

Crónica general

DON BARTOLOME BAUZA

Sansó, Subinspector de Segunda del Cuerpo General de Servicios Marítimos y Subdelegado Marítimo de Mahón.

Hago saber: Que con arreglo a lo ordenado por el ilustrísimo señor Inspector General de Navegación en fecha 6 del actual, y con arreglo a lo preceptuado en la Constitución de la República, asiste el derecho a las señoras y señoritas para poder optar a los títulos de patronos de embarcaciones de recreo y tráfico, con arreglo a las disposiciones vigentes.

El día 21 del actual a las 11 horas de su mañana tendrá lugar en esta Subdelegación Marítima exámenes para conductores de embarcaciones de recreo, con arreglo a la Orden Ministerial de 14 de junio último (D. O. n.º 141), cuyos exámenes versarán sobre las materias siguientes.

Maniobra en las embarcaciones de recreo, de vela, de remo, de motor y mixtas.—Cuarteo de la aguja. Régimen meteorológico del distrito.—Conocimiento hidrográfico del distrito marítimo. Reglamento de abordaje y de tráfico y policía del puerto.—Conocimiento y manejo del motor instalado en la embarcación que quiera patronear.

Terminado dichos exámenes se verificarán exámenes para patronos de tráfico y pesca, con arreglo a lo dispuesto en las disposiciones vigentes para los señores, señoras y señoritas que lo tengan solicitado

En esta Subdelegación se informará extensamente sobre los documentos que deben aportar y condiciones que deben reunir.

Lo que se publica para conocimiento de las personas a quienes pueda interesar.

Mahón 14 de septiembre de 1934, Bartolomé Bauza.

Fatal combinación de tiros

Dicen de La Coruña que el Presidente de la patronal del ramo de construcción don Julio Rodríguez Blanco intentó disparar por motivos sociales sobre el vice presidente don José Madina.

Falló el tiro y entonces el capataz del señor Medina don Francisco Turimundi disparó contra Rodríguez Blanco y le hi rió tan gravemente que falleció luego en el hospital.

Las princesas en la emigración

En Belgrado se ha presentado como emigrada rusa, una mujer que dice es la princesa Katien.

Añade la supuesta Katiana que es la hija segunda del Zar Nicolás.

Noticiario a vue'a pluma

Dicen de Burgos que en un paso a nivel de la provincia de Palencia un tren arrolló un auto francés y resultó muerto un matrimonio y herida grave una señorita.

—En Barcelona una furiosa tormenta ha causado grandes daños y ha paralizado durante dos horas la vida de la ciudad.

—En la calle de Blasco Ibáñez (Madrid) un desconocido disparó tres tiros contra un tranviario que conducía un coche; se trata de una venganza por haber trabajado durante la huelga.

—Entre el ministro de Gobernación y un redactor de «La Voz» se suscitó un pequeño incidente.

El jefe de policía de Madrid ha manifestado que el juzgado ordenó la reapertura de la Casa del Pueblo previo un registro; al practicarlo se encontraron algunas armas y se suspendió hasta mañana.

—En Madrid desde el piso séptimo de la Telefonica se arrojó a la calle la telefonista Anita Cubillos y se mató.

Guillermo Torres Faner

Agente Comercial Colegiado Asalto, 22 CIUADDELA

Compro por cuenta de mis correspondientes, partidas de calzados procedentes de muestrarios y dejes de cuenta. Precios aceptables. Pago al recibo de mercancía a su destino.

SEÑORAS : EL GAS, EL GAS Y EL GAS

(NO LO DUDEN!)

Se impone sobre todas las calefacciones comodidad, limpieza y economía. Grandes facilidades de pago. Alquiler de instalaciones con hornillos dos fuegos a una peseta mensual. Le informarán en las oficinas de la Sociedad Plaza Pablo Iglesias, 19.

pedido todavía es que ningún escrito dirigido a la señorita Blanca Brisset le sea enviado directamente, debiendo remitírmelos a mí; yo me encargaré de darles cumplimiento, sin que sufra entorpecimientos el proceso.

—Eso es fácil; para ello daré las órdenes oportunas y puede usted contar conmigo. ¿Eso es todo?

—Ya que usted es tan amable, aún solicitaré de su condescendencia que haga trasladar la vista del proceso Rondeau a la última sesión y en su consecuencia retardar la instrucción algún tiempo más.

—Tampoco es difícil. Basta colocar el atestado en último lugar entre los que hay pendientes. ¡Vea usted! . Ya está hecho sin ayuda de nadie.

En efecto, el Juez, uniendo la acción a la palabra, levantó una verdadera montaña de papeles que colocó sobre una gran carpeta en la que se hallaban escritas estas palabras: « Proceso Rondeau. »

Jorge se retiró después de dar nuevamente las gracias a su colega.

¡Por fin todo estaba decidido! No había ya lugar a dilaciones ni retrasos de ninguna clase. Poco a poco haría comprender a Blanca la necesidad de someterse al abominable suplicio que la esperaba: la instrucción y la vista. Sabía que ella era fuerte y esperaba que aceptaría la inevitable situación con su valor acostumbrado.

Apenas Jorge hubo tomado asiento en su despacho, cuando entró el doctor Ermelin, que al ver la alteración del rostro de su amigo le preguntó:

sación con la señora de Kergoven, mientras Blanca ignoraba su presencia en la casa.

Una sola nube empañaba un tanto la felicidad de nuestros jóvenes. El padre de Jorge había declarado que no quería ver a su nuera ni abriría sus brazos hasta el día en que se llamase definitivamente, por adopción, Blanca de Kergoven, y había mantenido estrictamente su palabra. A buen seguro que esta inflexibilidad de que se había revestido le había hecho sufrir no poco, a él, que era bueno de suyo; y muchas veces mientras Blanca estuvo enferma hubiera querido ceder de buen grado e ir a ver a la que dentro de poco tiempo debía ser su hija, pero cuantas veces había leído el mismo deseo en los ojos de su mujer le había faltado el valor para hacer traición a sus convicciones inquebrantables a fuer de buen bretón sobre el honor del nombre, punto en el cual no transigía jamás.

Jorge y Blanca se consolaban de esta invencible resistencia pensando en que al cabo de pocos días, de un mes a lo sumo, según les había dicho Bonardel, la adopción sería un hecho. Sin embargo, iban transcurridos ya cerca de tres meses desde que Blanca había caído enferma.

Tampoco dejaba de preocupar a Jorge la cuestión del proceso, pero a pesar de su espíritu enérgico, tan serio y positivo, iba dejando de un día para otro el cuidado de precipitar decididamente la conclusión de tan enojoso asunto.

Una mañana, al llegar a la Audiencia se cruzó

LIBROS

EN CADA PUERTO UN AMOR

FOR A. RICHARD WETJEN

Es la vida de un marinero, pero no contada por un escritor objetivamente, con impresiones más o menos prestadas por la realidad. sino por él mismo, protagonista vivo de esa vida azarosa que recorre toda la escalas de las posiciones profesionales, desde el grado de grumete al de capitán.

Un marinero de esos que, enamorados del mar, encuentran la vida tan interesante, esta vida en la que hay tanto que ver, tanto que trabajar, tantos hombres que conocer, tanta mujeres que besar, tantas botellas que beber, tantas luchas que ganar; que nos revela cuanto ven sus ojos, cuanto oyen sus oídos, cuanto siente su alma. «Besar y olvidar», tal es el lema del marinero, y sus amores son de todas clases, el de la mujer de la vida que lo inicia, el de la «girl» fuerte y sana, que le hace sentir por primera vez; el de la obretilla que le despierta preguntando cuando volverá; el de la mujer absorbente que está a punto de cambiarse su derrotero; el de la dama que viaja de preferencia; y sobre todo estos

amores fugaces, su gran amor: el mar, que quiere como a su misma vida y que nos describe con tanta minuciosidad que prende en nuestra alma el entusiasmo.

Todo ello en lenguaje pintoresco y sencillo, acompañado de sabrosas descripciones y observaciones agudísimas sobre personajes marinos originales y estrafalarios. Es una novela magnífica que saborearán los amantes de la buena literatura.

Mi Biblioteca. Precio 1'30 pesetas. — Editorial Molino. Urgel, 245 — Barcelona.

Noticias de todas partes

EL HAMBRE EN RUSIA

Berna, 10.—El Congreso europeo de los Nacionalidades ha votado la siguiente conclusión:

«Cuando este Congreso hizo oír su voz en pro de auxilio a los europeos de diferentes nacionalidades que sufrían hambre en Rusia, la noticia fué desmentida por las autoridades soviéticas. Hoy podemos afirmar que el número de víctimas del hambre durante el año 1933 suma algunos cientos de miles. A pesar de

aquellas noticias oficiales, que están en contraposición con la de la pérdida de la cosecha en Ucrania y otras regiones a causa de la sequía, el peligro del hambre en Rusia vuelve a surgir. El décimo Congreso europeo de las Nacionalidades levanta nuevamente la voz para rogar a los pueblos del mundo auxilio para los extranjeros que viven en Rusia. Esperamos que la entrada de la Unión

SI NECESITA

ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO

VISITE LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. —: Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secapfirmas, vades de hule, libros de caja, copilares, libros de ventas, cintas para máquina, etc. etc. —: —: Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 13 d. septiembre de 1934

Amortizable 5 p. 100 A 1920	B 1920	00'00
Interior 4 p. 100 A	B 1920	00'00
Amortizable 5 p. 100 A 1917	B 1917	71'50
Interior 4 p. 100 A	B 1917	91'85
Amortizable 5 p. 100 A 1927	B 1927	91'75
Interior 4 p. 100 A	B 1927	101'50
Obligaciones Norte Prioridad		87'25
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca		56'15
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100		49'25
Id. id. id. 5 p. 100		87'25
Id. id. id. 6 p. 100		93'75
Francos cheque Paris	00'00 a	101'75
Liras » Roma	00'00 a	48'45
Dollars » New-York	00'00 a	63'20
Libras » Londres	00'00 a	7'30
Reichmarks Berlín	00'00 a	36'45
		2'92

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	239'00
Onzas y sus fracciones	239'00
Isabellinas	240'00

VALORES LOCALS

Cbl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 1921 (Empréstito 100,000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 1921 (Empréstito 45,000 pesetas)	100
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1925	100
libre de impuestos	100
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 1925	100
libre de impuestos	100
Ayuntamiento de Ciudadela 6 p. 100	100
libre de impuestos	100
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100
Oblig. Eléctrica Mahonesa, S. A., 5 p. 100	100
1930 libre	100
Eléctrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100	100
1933 libre	100
Acciones Sdad. General de Alcanar	100
Oblig. Sdad. General Alcanar 6 p. 100	100
Acciones Banco de Menorca	100
Banco de Ferreñas	100
Crédito Mercantil de Menorca	100

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 13 de septiembre de 1934

Francos cheque	48'35
Libras id.	36'35
Dollars id.	7'28
Liras id.	63'00
Interior serie A	71'50
id. id. B	71'35
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	95'50
id. id. id. B 1920	95'50
Exterior serie A	87'75
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	56'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	91'75
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	91'75
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	00'00
Acciones norte fin mes	45'55
id. Alicante id.	35'50
id. Andalucía id.	0'00
id. Orenses id.	00'00
id. Colonia id.	44'50

BANCO DE MENORCA

Descotamos los cupones vencimiento octubre de las Deudas Interior, exterior y Amortizable cuatro por ciento.

También descotamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descotamos el cupón vencimiento 1 octubre de 1934 de las Deudas INTERIOR, EXTERIOR y AMORTIZABLE, libre de impuestos.

También descotamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Pagamos las obligaciones NORTES PRIORIDAD que hayan resultado amortizadas.

MANUALES «GALLACH»

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas

Redactados por los especialistas españoles más eminentes

Pídalos en la Tipografía Mahonesa

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES

las encontrará en la

TIPOGRAFIA MAHONESA

DESEA USTED ADQUIRIR REPASOS DE MODAS? Pues no lo haga en la TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PAPELES PINTADOS
PARA DECORAR HABITACIONES

Fabricación inglesa

Ultimas novedades 1934

Variedad y buen gusto Colores permanentes

GRANDES EXISTENCIAS

PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194. MAHON

Postales Bromuro Esmaltado de Vistas Fotográficas de Menorca a 0'15

Precio para soldados :
Una sola postal, 0,10

La Casa de las Medias
Pintor Calbo 25.—MAHON

UNDERWOOD

El nuevo modelo número 6 es una maravilla 20 nuevos patentes, 7 tamaños

Comprar la UNDERWOOD nueva es ir sobre seguro, pida una demostración al Agente exclusivo :
J. SIBEROL VALLES Bastión, 19 - MAHON

114 PIERRE DE COURCELLE

en el vestíbulo con el señor Leroy Thieville, que, como recordarán nuestros lectores, era el juez especial encargado de la instrucción del proceso. Jorge lo saludó amistosamente y quiso pasar de largo, pero al ver que el juez, después de corresponder a su saludo se le acercaba con ánimo de hablarle, palideció y comprendiendo que había llegado el instante de tomar una resolución suprema, se detuvo y esperó.

—Amigo mío—dijo el señor Leroy-Thieville,—tendrá usted la bondad de entrar un momento en mi despacho? Necesito hablarle.

Fouquereuil se inclinó y acompañó al juez a su despacho. Una vez en él tomó en seguida su partido y viendo que ya no era posible retroceder, fué el primero en abordar la cuestión.

—Me figuró lo que va usted a decirme, amigo mío—dijo instalándose en un sillón.—Quiere usted hablarme del asunto Rondeau, ¿no es verdad?

—Precisamente. Hace mucho tiempo que el sumario está en suspenso...

—Comprende un caso de fuerza mayor; la víctima ha estado enferma y aun no ha salido de la convalecencia.

—¡Perf. ctamente!... Así resulta que hasta el presente puede decirse que nos hallamos aún dentro de la Ley, pero creo muy conveniente que nos pongamos en actividad desde ahora; cualquier empleado mal intencionado del Ministerio podría hacer que el procesado lleva ya tres meses incomu-

115 LAS DOS GOLFAS

nicado en la cárcel; y bastaría que un gacettillero lanzase la noticia a los cuatro vientos, para que lloviesen cargos sobre el señor Procurador general, que no los merece en modo alguno. ¿Qué piensa usted de ello?

—Que tiene usted razón, caballero—baluceó Jorge.

—Usted desearía, según me ha dicho el Procurador general, que el nombre de la víctima no fuese pronunciado en la efervescencia de los primeros momentos y permaneciese así de algún modo, desconocido de todo el mundo. Usted ha contado con que el tiempo hará olvidar el proceso y en su virtud la curiosidad general habrá disminuido notablemente el día del juicio oral. ¿No hemos obtenido hasta ahora ese resultado y cree usted seguir obteniéndolo hasta el fin?

—Soy, efectivamente, de su parecer, señor Leroy Thieville.

—Me complace mucho que así sea y voy a proceder en consecuencia.

—¡Así pues, de todos modos, el asunto será juzgado en las próximas sesiones que se han de celebrar ante el Jurado!

—Precisamente.

—Le agradezco a usted profundamente su solitud, caballero; así como así, esas sesiones no han de tener lugar hasta dentro de un mes, por lo menos; entre usted pues en la legalidad y haga cuanto crea que debe hacer. El único servicio que le

Soviética en la Sociedad de las Naciones permita hacer ahora efectivo el auxilio que se impidió anteriormente.»

LAS CLASES PATRONALES RECHAZAN LA FORMULA GORMAN

Nueva York, 10.—La clase de la industria textil ha rechazado las proposiciones de solución formuladas por el señor Gorman, presidente del Comité de huelga.

Esta negativa va a dar nuevo impulso al movimiento de huelga, que tiende a generalizarse.

Se teme serias agravaciones.

VARIAS FABRICAS HAN ABIERTO EN EL ESTADO DE CAROLINA DEL SUR

Raleigh (Estado de Carolina del Sur) 10.—Los fabricantes de Carolina han anunciado que 28 fábricas han vuelto a emplear a 4.000 obreros textiles y que en este Estado se han abierto de nuevo varias fábricas.

Los huelguistas han intentado cerrar otras; pero sus esfuerzos han resultado ineficaces.

UN COMLOT DE LOS FASCISTAS CONTRA EL FASCISTA CODREANO

Bucarest, 8.—La información abierta a consecuencia del descubrimiento de un complot contra el señor Codreano, jefe de la Guardia de Hierro, parece de mostrar que el atentado había sido preparado por el señor Lucca Gacorghiada, jefe de las secciones deportivas de la mencionada guardia, y que el ejecutor debía ser un tal Cútea. Se asegura que durante las gestiones practicadas por la Policía y los registros practicados en la vivienda de Lucca, donde debía llevarse a cabo el atentado en el curso de una comida, han sido encontrados unos revólveres y un frasco de veneno, que debía mezclarse en los alimentos y bebidas destinadas al jefe de la Guardia de Hierro. Este ha presentado una denuncia por tentativa de asesinato.

EL IDIOMA ESPAÑOL EN LA ENSEÑANZA PRIMARIA

San Juan de Puerto Rico, 9.—A partir del lunes próximo, la enseñanza primaria, que hasta ahora se venía dando en inglés y español, se dará únicamente en lengua española.

HE AQUI ALGUNAS DE LAS NOVEDADES LITERARIAS QUE PUEDE USTED ADQUIRIR EN LA

Tipografía Mahonesa

OBRAS	AUTORES
El Testamento Literario	A. P. Valdés
Fantasmas	B. Bejarano
El comunismo expuesto por Lenin	E. González Blanco
El sindicalismo expuesto por Sorel	»
El anarquismo expuesto por Kropotkin	»
La curiosidad desvelada	J. Aguilar Catena
El negro que tenía el alma blanca	A. Insúa
El Demonio en el corazón	Caballero Audaz
También ellos sirven	Peter B. Kyrre
Ungrito en la noche	P. Mats
El hombre que se reía del amor	»
La carta fatal	H. Courths Mahler
Muchachitas casaderas	Eveline Le Maire